



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 75/2015 Рік II

13 вересня 2015 р.

15-а Нд. по Зісланні
† Покладення пояса
Пресв. Богородиці
ГЛАС 6

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 6 Ангельські сили на гробі Твоїм * і ті, що стерегли, змертвіли * і стояла Марія у гробі, * шукаючи пречистого тіла твого. * Полонив Ти ада, та не спокусився ним, * зустрів еси Діву, даруючи життя. * Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Тропар свята, гл. 8 Богородице приснодіво, людей покрове, * Ти ризу й пояс пречистого Твого тіла * як загороду могутню городу Твоєму дарувала * безсіменним різдвом Твоїм, нетлінною перебуваючи. * В Тобі бо природа обновляється і час. * Тому молимо Тебе, мир городу Твоєму дарувати * і душам нашим велику милість.

Слава, гл. 6: Кондак воскресний Життєначальною долонею * умерлих із мрячних долин * Життєдавець воскресив усіх – Христос Бог, * воскресення подав людському родові. * Він бо всіх Спаситель, воскресення і життя, і Бог усіх.

І нині, гл. 2: Кондак свята Пояс Твій чесний, що огорнув богоприймне лоно Твое, Богородице, * це сила неборна городу Твого і скарб дібр невичерпний, * єдина Мати-Приснодіво.

Прокімен, гл. 6 Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс, 27,9).

Стих До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Прокімен свята, гл. 3, пісня Богородиці: Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спаси Моїм (Лк. 1,46-47).

Стих Бо зглянувся на смирення раби Своєї, ось бо віднині ублажать Мене всі роди (Лк. 1,48).

Аллилуя Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих Скаже Господові, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надюся на нього (Пс. 90,2).

Аллилуя Воскресни, Господи, в упокій Твій, Ти і кивот святині Твоєї (Пс. 131,8).

Стих Клявся Господь Давидові істиною і не відречеться її (Пс. 131,11).

Причасний Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148, 1). Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4).

Послання апостола Павла до Євреїв 9:1-7



¹ Перший завіт мав також свої установи щодо служби і святиню земну. ² Споруджено бо перший намет, де були світильник, стіл і хліби появлення: він зветься «Святе». ³ За другою ж завісою був намет, званий «Святе Святих», ⁴ із золотим жертвником для палення пахучого кадила та кивотом завіту, цілковито покритий золотом; в ньому був золотий посуд з манною, розцвіле жезло Арона й таблиці завіту. ⁵ А зверху над ним херувими слави, що крильми отінювали віко. Але про це не час тепер говорити докладно. ⁶ І при такому влаштуванні всього цього в перший намет увіходять завжди священники, виконуючи служби, ⁷ в другий - раз на рік - лиш архиерей, і то не без крові, що її він приносить за свої і людські провини.



Євангелія від Луки 10:38- 42;11:27-28

³⁸ Коли ж вони були в дорозі, він увійшов в одне село, і якась жінка, Марта на ім'я, прийняла його в хату. ³⁹ Була ж у неї сестра що звалася Марія; ця, сівши в ногах Господа, слухала його слова. ⁴⁰ Марта ж клопоталась усякою прислугою. Наблизившись, каже: «Господи, чи тобі байдуже, що сестра моя лишила мене саму служити? Скажи їй, щоб мені допомогла.» ⁴¹ Озвася Господь до неї і промовив: «Марто, Марто, ти побиваєшся і клопочешся про багато, ⁴² одного ж потрібно. Марія вибрала кращу частку, що не відніметься від неї.» ²⁷ Коли він говорив це, жінка якась, піднівши голос з-між народу, мовила до нього: «Щасливе лоно, що тебе носило, і груди, що тебе кормили.» ²⁸ А він озвася: «Справді ж блаженні ті, що слухають Боже слово і його зберігають.»



Розклад богослужень

Оголошення

НЕДІЛЯ – 13.09.2015 15-а Нд. по Зісланні. Гл. 6

† *Покладення пояса Пресв. Богородиці*

10.00 – Служба Божа

+ З наших родин - жінки, чоловіки, батьки, діди, друзі і патріоти України

14.00 – Служба Божа

+ род. Дацків - Юрій, Стефан, Марія, Яків;

а також за здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Владислава Павловця з нагоди 90-х уродин.

ПОНЕДІЛОК – 14.09.2015

† Початок Церковного року

преп. Симеона Стовпника

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Еміліяна Бревка, Миколая Черепаняка та Богумили і Петра Бревка з дітьми

ВІВТОРОК – 15.09.2015

Муч. Маманта; св. Івана Посника, патр. Царгород

8.00 – Служба Божа

За нашу Україну, за благословення Господне для людей, мир і спокій

СЕРЕДА – 16.09.2015

Свщмч. Антима, еп. Никодимій; преп. Теоктиста

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки; подяка за усі ласки для Марії Булат

ЧЕТВЕР – 17.09.2015

Свщмч. Вавили, еп. Антіохії; прор. Мойсея Боговидця

18.00 – Служба Божа

+ Іван Семен

П'ЯТНИЦЯ – 18.09.2015

Прор. Захарій, батька св. Йоана Христ.

18.00 – Служба Божа

+ Стефан Ринковський – у 40 день після смерті

СУБОТА – 19.09.2015

Чудо арх. Михайла; мучч. Євдоксія й ін.

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для родини Будревіч

16.30 – Вінчання Катерини і Конрада

НЕДІЛЯ – 20.09.2015 16-а Нд. по Зісланні. Гл. 7

Передсв. Різдва Пресв. Богородиці

Муч. Созонта

10.00 – Служба Божа

+ Юлія Тима - 50 річ. смерті

+ Ришард і усі померлі з род. Баран

11.15 – Хрестини Юлії Дримух

14.00 – Служба Божа

+ Іван, Катерина і всі померлі з род. Чайок і Лажовських

Від імені о. пароха та Парафіяльної ради дякуємо усім парафіянам, які зложили пожертву на будову бічних віктарів в серпні 2015 р.: DOLZYCKA Maria, DOSKOCZ Adam, DOSKOCZ Michał, FESNAK Danuta i Zenon, GAMRAT Anastazja i Władysław, HANAS Anna i Mirosław, KAJDA Anna, LIWEN Eufemia, MASTYLAK Małgorzata, PRZYTUŁA Irena, SALIK Grażyna i Włodzimierz, SOŁODUCKA Danuta i Mikołaj, TYPA Mikołaj, WERBOWA Wiera, ZAWISZA Anna, Albert i Robert.

У серпні зібрали ми на будову бічних віктарів – 3.150 zł.

Також висловлюємо щире подяку всім нижчезгаданим жертводавцям, які переказали пожертви на потреби будови в серпні цього року: CHOLEWKA Anna, CZEBIENIAK Zofia i Stefan, CZEPIL Roman, CZETYRBA - PISZCZAKO Mirosława, DEREWECKA Marianna, DOSKOCZ Adam, GOLEC Sylwia, HANAS Anna i Mirosław, KAJDA Roman, KALITA Mirosław i Maria, KNYŚ Maria i Michał, LEWCZYSZYN Lubomir, MARCINIAK Maria, NN, PAKOSZ Bogdan, POGRANICZNY Aleksander, PRZYTUŁA Irena, PYSZNIAK Zenobia, SADOWSKA Stefania, SALIK Grażyna i Włodzimierz, SZCZERBIK Sławomir, SZUL Józef, SZYDYWAR Bogdan i Michał, WERBOWA Wiera, ZYŚK Iwona.

У серпні 2015 ми зібрали суму – 4,450 zł.

Таця будівельна у серпні – 1,226 zł.

Одним з чергових завдань нашої парафії є ремонт фасадної стіни церкви з обох боків. Парафіян, які хотіли б фінансово підтримати цю справу, просимо переказувати кошти на будівельний рахунок парафії з допискою „darowizna na remont fasady”.

У неділю 13 вересня запрошуємо всіх дітей у віці від 6 до 12 років та їхніх батьків на пластові сходи, які відбудуться в годині 11.45 у парафіяльному домі.

На сходах будемо разом гратись, майструвати і слухати розповіді про пластове життя. Пласт - це Український Скаутинг (подібно, харцери - це польські скаути), члени якого вірні Богові і Україні, допомагають тим, хто поруч. Організація була заснована у 1911 р. на принципах англійського скаутингу, а її метою стало сприяння всебічному, патріотичному вихованню та самовихованню української молоді на засадах християнської моралі. Запрошуємо дізнатися більше про Пласт.

В разі питань чи зауважень просимо контактуватись з п. Уляною Мартою Лайкіш (тел. 781 937 933).